

## SCHEDULE AT A GLANCE / APERÇU DU PROGRAMME

**All sessions and registration desk will take place at the /  
Toutes les conférences et bureau d'inscription auront lieu au :  
Shell Place - unless noted otherwise below / Sauf indication contraire ci-dessous**

### THURSDAY / JEUDI - SEPTEMBER 28 SEPTEMBRE

9:00 am - 4:00 pm / 09h00 - 16h00 Pre-Conference Tours \* / *Visites pré-congrès\**  
5:00 pm - 6:00 pm / 17h00 - 18h00 McDonald Island Park Tour / *Tour de McDonald Island Park*  
6:00 pm - 8:00 pm / 18h00 - 20h00 Welcome Reception / *Réception d'accueil*  
Free Evening / *Soirée libre*

### FRIDAY / VENDREDI – SEPTEMBER 29 SEPTEMBRE

8:00 am - 12:00 pm / 08h00 - 12h00 Symposium Opening Remarks with Keynote Speaker & Symposium Sessions  
*Symposium d'ouverture avec conférencier d'honneur et Sessions du symposium*  
12:00 pm - 5:00 pm / *Midi - 17h00* Luncheon & Technical Visits \* / *Déjeuner & Visites techniques\**  
6:00 pm - 10:00 pm / 18h00 - 22h00 Community Showcase Dinner / *Dîner et célébration des collectivités*  
at Fort McMurray Golf Club - *au club de golf Fort McMurray*

### SATURDAY / SAMEDI – SEPTEMBER 30 SEPTEMBRE

8:00 am - 12:00 pm / 08h00 - 12h00 Symposium Closing with Keynote Speaker & Symposium Sessions  
*Clôture du symposium avec conférencier d'honneur et Sessions du symposium*  
12:00 pm - 4:00 pm / 12h00 - 16h00 Luncheon & Technical Visits\* / *Déjeuner & Visites techniques\**  
6:00 pm - 10:00 pm / 18h00 - 22h00 *Gala Dinner and National & International Awards Ceremonies at Shell Place /*  
*Cérémonies de remise des prix nationaux et internationaux à la Place Shell*

### SUNDAY / DIMANCHE – OCTOBER 1 OCTOBRE

8:00 am - 11:00 Pm / 08h00 - 11h00 Exchange between International and Canadian Communities and Volunteer Engagement  
Town Hall / *Forum de discussion & échanges entre les villes internationales et canadiennes*  
11:00 am - 12:00 pm / 11h00 - 12h00 Luncheon / *Déjeuner*

#### THROUGHOUT THE EVENT AT SHELL PLACE

##### REGISTRATION / INSCRIPTION

**Thursday 4:00 pm - 6:00 pm; Friday 8:00 am - 4:00 pm; Saturday 8:00 am - 4:00 pm Sunday 8:00 am - 12:00 pm**  
**Jeudi 16h00 - 18h00; Vendredi 08h00 - 16h00; Samedi 08h00 - 16h00 Dimanche 08h00 - 12h00**

*Subject to change without notice / Sujet à changement sans préavis*

*\*Details to follow / Détails à suivre*

Note: Bus shuttle to and from the airport and hotels will be provided on Wednesday, Thursday & Sunday / *Navette vers et depuis l'aéroport et les hôtels sera disponible le mercredi, jeudi et dimanche*

Transportation to and from the event venues and hotels will be provided throughout / *Le transport entre les hôtels au site de l'événement seront fournies tout au long des événements*